

「讓全世界看到你!!!」

考科藍摘要中文翻譯志工 招募計畫

一、計畫簡介

CDSR (Cochrane Database of Systematic Reviews) 為考科藍圖書館(the Cochrane Library)的子資料庫之一，收錄大量系統性文獻回顧相關的研究論文及摘要，2013年Cochrane review之科學引文索引(Science Citation Index, SCI)影響係數(Impact Factor)為5.939。台北醫學大學實證醫學研究中心(以下簡稱本中心)持續進行CDSR繁體中文翻譯工作，並發布至考科藍圖書館資料庫，供全球華語健康照護者查詢及閱讀，以促進實證醫學知識之傳遞及交流。為增加考科藍圖書館中繁體中文資料的數量及品質，及拓展台灣能見度，本中心持續招募「考科藍摘要中文翻譯志工」，除了讓國際看見台灣在實證醫學領域的用心與努力外，也將在翻譯文稿末尾留下譯者大名以表彰譯者之貢獻，讓全世界看到你！

二、翻譯流程

加入翻譯志工後，我們會依據志工的專業領域挑選1~2篇英文摘要製成翻譯檔案，連同「翻譯原則」一起Email給志工。志工完成中文翻譯後，在文末註明服務單位及大名，於1個月內回覆本中心，由本中心審稿後將翻譯稿件上傳至Cochrane Library網頁，再進行下一次的翻譯。

三、計畫聯絡人

羅恒廉，電話：02-27361661#7216，Email：danielnote@gmail.com

「考科藍摘要中文翻譯志工」報名表

姓名		連絡電話	
服務單位		職稱	
E-mail			
專業領域(如：心臟、呼吸道、腸胃、骨骼肌肉、婦產、老人、兒童、癌症、精神疾病、護理照護、口腔健康、公共衛生...等，請盡量多填幾項。):			